



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 2. 7. 2019
COM(2019) 600 final

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2019/276, pokiaľ ide o úpravy súm mobilizovaných
z nástroja flexibility na rok 2019 s cieľom použiť ich v oblasti migrácie, prílevu
utečencov a bezpečnostných hrozieb**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Európsky parlament a Rada 12. decembra 2018 rozhodli o mobilizácii nástroja flexibility vo výške 1 164 mil. EUR: 179 mil. EUR pre okruh 1a *Konkurencieschopnosť pre rast a zamestnanosť* s cieľom posilniť kľúčové programy konkurencieschopnosti (konkrétne program Horizont 2020 a Erasmus+) a 985,6 mil. EUR pre okruh 3 podľa návrhu Komisie.

Komisia dnes predkladá návrh opravného rozpočtu č. 4/2019¹, ktorý zahŕňa zníženie úrovne viazaných rozpočtových prostriedkov v rámci okruhu 1a aj 3, a teda znižuje potrebu použitia nástroja flexibility. Tento návrh je pripojený k uvedenému NOR a jeho cieľom je zodpovedajúcim spôsobom upraviť sumy mobilizované z nástroja flexibility pri súčasnom rešpektovaní účelu mobilizácie.

Upravená mobilizácia nástroja flexibility bude predstavovať 1 090 mil. EUR (z 1 164 mil. EUR), z toho 160 mil. EUR je určených pre okruh 1a a 930 mil. EUR pre okruh 3.

Týmto navrhovaným rozhodnutím o mobilizácii sa zmení rozhodnutie (EÚ) 2019/276 z 12. decembra 2018².

Indikatívne platobné rozpočtové prostriedky zodpovedajúce navrhovanej zníženej mobilizácii nástroja flexibility sú uvedené v tabuľke:

(v mil. EUR, v bežných cenách)

Rok	Platobné rozpočtové prostriedky súvisiace s mobilizáciou nástroja flexibility v roku 2019
2019	511,5
2020	242,3
2021	126,3
2022	132,0
2023	78,3
Spolu	1 090,4

¹ COM(2019) 610, 2.7.2019.

² Ú. v. EÚ L 54, 22.2.2019, s. 3.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2019/276, pokiaľ ide o úpravy súm mobilizovaných z nástroja flexibility na rok 2019 s cieľom použiť ich v oblasti migrácie, príchodu utečencov a bezpečnostných hrozieb

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení³, a najmä na jej bod 12,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom nástroja flexibility je umožniť financovanie jasne určených výdavkov, ktoré nemožno financovať v rámci stropov, ktoré sú k dispozícii pre jeden alebo viacero iných okruhov.
- (2) Strop ročnej sumy, ktorá je k dispozícii pre nástroj flexibility, predstavuje 600 000 000 EUR (v cenách roku 2011), ako je stanovené v článku 11 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013⁴, pričom táto suma sa v prípade potreby zvýši o prepadnuté sumy sprístupnené v súlade s odsekom 1 druhým pododsekom uvedeného článku.
- (3) Európsky parlament a Rada prijali 12. decembra 2018 rozhodnutie (EÚ) 2019/276⁵, ktorým sa mobilizuje nástroj flexibility na rozpočtový rok 2019 s cieľom posilniť kľúčové programy v oblasti konkurencieschopnosti, a to vo výške presahujúcej strop okruhu 1a (*Konkurencieschopnosť pre rast a zamestnanosť*) o sumu 178 715 475 EUR, ako aj s cieľom financovať opatrenia v oblasti migrácie, utečencov a bezpečnosti, a to vo výške presahujúcej strop okruhu 3 (*Bezpečnosť a občianstvo*) o sumu 985 629 138 EUR.
- (4) Návrh opravného rozpočtu č. 4/2019⁶ zahŕňa zníženie úrovne viazaných rozpočtových prostriedkov v rámci okruhu 1a a 3, a teda znižuje potrebu použitia nástroja flexibility. Preto je potrebné sumy mobilizované z nástroja flexibility na rok 2019 zodpovedajúcim spôsobom upraviť. Takisto je potrebné upraviť očakávaný profil platieb.
- (5) Rozhodnutie (EÚ) 2019/276 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

³ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁴ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

⁵ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/276 z 12. decembra 2018 o mobilizácii nástroja flexibility na posilnenie programov kľúčových pre konkurencieschopnosť EÚ a na financovanie okamžitých rozpočtových opatrení na riešenie pretrvávajúcich výziev súvisiacich s migráciou, príchodom utečencov a bezpečnostnými hrozbami (Ú. v. EÚ L 54, 22.2.2019, s. 3).

⁶ COM(2019) 610 z 2. júla 2019.

- (6) Mobilizácia nástroja flexibility sa prijíma súčasne s opravným rozpočtom na rok 2019, keďže to umožňuje financovanie niektorých akcií nad rámec stropu viacročného finančného rámca. S cieľom zabezpečiť súlad s uvedenou zmenou by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho prijatia,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V rozhodnutí (EÚ) 2019/276 sa v článku 1 ods. 1 prvý pododsek mení takto: Suma „178 715 475 EUR“ sa nahrádza sumou „160 195 475 EUR“ a suma „985 629 138 EUR“ sa nahrádza sumou „930 188 138 EUR“. V ods. 2 prvom pododseku sa písmená a) až e) nahrádzajú takto:

- „a) 511 468 976 EUR v roku 2019;
- b) 242 308 256 EUR v roku 2020;
- c) 126 300 853 EUR v roku 2021;
- d) 131 990 641 EUR v roku 2022;
- e) 78 314 887 EUR v roku 2023.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*